# LA-ILUSTRACION



# DE CASTRO



## SEMANARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Fño LVII

Precios de Suscripción

Castro-Urdiales 9.00 36.00
Extranjero y Ultramar 15.0060 00

Número corriente 75 conti

Redacción y Amunistración Calvo Sotelo

Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS Castro-Urdiales, 1 de Febrero de 1953 PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones Reclamos y comunicados 0,75 cts. linea Anuncios por contrato a precios convencionales

N°. 2.959



EL SEÑOR

## Don Pedro Berastain Rascón

Falleció en esta ciudad el día 26 de Enero de 1953, a los 57 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Su Director Espiritual, don Francisco Reigadas; su esposa, do ña Bernardina Tueros Fernández; hijos, don Angel, don Pedro, doña Teresa y don Félix; hijos politicos, doña Maria Diez, doña Angelita Alioto y don José María Villanueva; hermanas, doña Consuelo, Sor María Teresa (Religiosa Clarisa). doña Celestina y doña María; tia, doña Micaela Berastain; hermanos políticos, don Juan Cruz Olavarrieta, don Juan Cerro y don Rufino Laca; don Antonio (ausente), doña María y don Daniel Tueros; doña Luisa Gil (ausente), don Micros Zárraga, doña María Sáinz, doña Rosario Garcia (Viuda de P. Tueros) y doña oledad Itu be (Viuda de A. Tueros); nietos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes.

SUPLICAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

CASTRO-URDIALES, 1 de Febrero de 1953.

NOTA: El día 29 del pasado, Jueves, a las **ocho** de su mañana, dió comienzo en la iglesia parroquial de Santa María un novenario de misas por el alma del finado (q.e.p.d.).

## La poda y los gorriones

En pocas partes, como en la hermosa ciudad barcelonesa, se hace más ostensible y patente el respeto y la simpatía, rayana en mimo hacia las palomas y los pajarillos. En la plaza de Cataluña, muchas veces no se puede dar un paso sin riesgo de golpear o pisar una atrevida y mansisima paloma. Me río de la Plaza de San Marcos de Venecia. Son estas palomas la delicia y la gran diversión de los pequeños y también de los mayores que se complacen en echarlas de comer lo que aqui se llama «vesa», arvejones o migas de pan, que sin duda para ellas es lo más sabroso. Proporcionando alimento para

estas aves viven muchos callejeros vendedores que por allí tienen instalados sus puestos de mercancia bajo ámplias sombrillas, sobre las cuales, vienen a posarse las domésticas aves. ¿Cuánto pasto de este género de alimento de palomas se consumirá al cabo del año en Barcelona?... De la cantidad de gorriones que pululan por doquier sería prolijo hablar... En los plátanos, que a derecha e izquierda de las Ramblas, constituyen una magnifica calle de árboles, se suelen agolpar, miles y miles de estos traviesos voladores, que, en vertiginosos giros, cruzan el espacio rasgando el aire con su incesante

piar, sobre todo de mañanita y a la puesta del sol. Por filo del orto y del ocaso, es cuando bullen sobre las ramas. El trinar de sus «arpadas lenguas» hace de las copas de los árboles sonajero, y parece como si una gigantesca y potente mano sacudiera los troncos y pusiera en movimiento el tirso de sonoros cascabeles... A tales, o más extraños simbolos, conduce a la imaginación del observador el ruido que levantan estos gorriones que tienen toda mi simpatia. Desde el balcón de mi cuarto los contemplo. Forman nube, pero ahora se les presentó un gran conflicto, una vital contrariedad, con la poda, pues en el dicembrino mes se verifica y quedan los plátanos desprovistos de ramaje, con sólo los más gruesos brazus, en los cuales, se advierte la blanquecina marca del desmoche y la herida del hacha, tajante y desbrozadora de secas ramas.

En camiones, que penetran hasta el centro del Paseo, son recogidas y llevadas estas ramas para dejar limpia y aseada la vía pública,

Las bandadas de los pájaros, que, en confusa algarabía, buscan sus habituales puntos de reposo y cobijo, quedan sorprendidas sin poder hallar el sitio donde detenian el vuelo; y giran ráudos los pajarillos, sin saber qué hacer y dónde posarse... Mas pronto se las ingenian. Son listos los tales animalitos. No tardan eu buscar paraje adecuado a su descanso, y las vecinas cornisas de los próximos edificios, se llenan de puntos negros... Una pintoresca y graciosa hilera las adorna. No pían, no se enfadan, no parecen protestar los gorriones. Al menos no exteriorizan su contrariedad...

Hay grupos de estas aves que, más valientes, o más conformes, se deciden por (Pasa a segunda página.) on MODAL IN AL

100 1

(Viene de primera pagina)

quedarse a dormir sobre los mutilados troncos. No les importa hallarse cerca del peligro humano. Les tiene sin cuidado que las vean y las observen. Como a muchas personas les sucede, con tal de hallar acomodo a sus necesidades, no vaciit lan en arriesgarse en peligrosa empresa. Y fes sale, les resulta bien, porque, como hemos dicho, aqui se vela por la seguridad y la vida de estos inocentes «ramilletes con alas», como escribió el insigne Calderón, y no hay temor de que algún arapiezo les lance, con el tiragomas, traider v mortifero provectil... No merecen castigo, sino protección y amparo estos gorriones, y tal vez, alguna que otra reprimenda por inoportunos, cuando, inevitablemente, ensucian, con algo fácil de limpiar, el traje de los transeúntes, que se olvidan de que, desde arriba, las aves hacen, también, de las suyas... No va a ser todo alegraroos la vida, con trinos y gorjeos, y divertirnos con su gracioso revoar, a ras de tierra...

Luis Ocharan Aburto

## Recordar

Querer poseer en ciertos instantes la sublime inspiración y de pluma más gatana, para mejor exponer los pensamienlos, seria una de mis mayores ilusiones.

Mi espíritu optimista hoy en verdad por el dolor se encuentra abatido, por ello, al encontrarme en cama después de una telicada operación y entregarme mi esposo. La flustración de mi vastro querido, las lágrimas acuden a mis ojos al leer en ella el contenido de «Remembranzas», articulo escrito por un buen amigo de la niñez.

Hoy que los años han transcurrido ¡que de recuerdos acuden a mi mente! Recuerdos de ilusiones que no voiverán y que hoy es un deleite el recordar. ¡¡Recordar!! En verdad es volver a vivir. Dia feliz aquel en que se inauguró la bandera de «La Unión Velocipédica Montañesa» ¡Cómo olvidarlo! Con cuánta ilusión bordamos aquella querida bundera!

Dices bien, apreciable amigo; muchos faltan de aquellos buenos amigos de nuestra juventud, ye ntre ellos, mis queridos hermanos. Una oración para ellos y un recuerdo af ctuoso para los que quedan.

P. RICARTE DE LETAMENDIA

10 - Enero - 1953.

### Nueva Iglesia

**DONATIVOS** 

Pesetas

Doña María Teresa Helguera

D. Eugenio y don Eusebio

Gómez Baranda, en memoria

de su hermano don Luis

Varios

200,--

## Libertados de la China comunista

Según despacho emitido desde Hong-Kong, han llegado alli varios Misioneros euroreos de la China comunista. Úno de, ellos es el P. Jesús Zarandona Antón, hijo de Castro, aunque nacido circunstancialmente en Santurce, y que llevaba en Wuhu catorce años.

epresis feno

El suceso, que para muchos castreños haya podido ser causa de viva alegría, no lo ha sido para él ni para sus compañeros, que hubieran preferido el martirio a tener que dejar sin Misa, ni Sacramentos, ni calor espiritual, a a juellos pobres cristianos en medio de la tormenta desatada contra ellos.

Parece que, según deseo de Su Santidad, el Papa, quedarán por ahora cerca de China, quizá en Formosa, esperando coyuntura para poder volver a ella.

Poco han dicho de sus pasados sufrimientos; pero por otros conductos se han sabido los infligidos a Compañeros suyos que, con voces entrecortadas, contabancómo los comunistas los tuvieron veinte dias sin dormir, cómo los obligaron otra vez a permanecer en pié, mientras quedaban cruelmente atados durante cuatro dias; cómo los levantaban del suelo tirándoles de los pelos y de las orejas; y cómo otras veces fueron flagelados en la cara y en cuerpo, con correas, palos y culatazos de pistolas.

A tres Padres en viaje de avión, los amarraron a estacas colocadas a la parte posterior de las rodillas y a los sabacos, de modo que el cuerpo inirase hacia abajo, horizontal al suelo. Los gemidos de dolor eran respondidos con golpes de palos en la boca. ¿Para qué seguir contando crueldades de verdugos y heroismos de victimas?

Después de escrito lo anterior, llega una carta del citado Jesuita castreño des-Hong-Kong. Diceque están bien, sin saberse aún su destino. Los dias últimos de Wuhu separados en dos grupos e incomunicados; al Sr. Obispo le pusieron un cerdo con su pocilga a la puerta de su cuartito, un altavoz dia y noche insultándole a él y a los demás padres; grupos de músicos y altavoz, sin poder dormir. Arrojados de la última guarida, donde tenían que dormir en en el suelo, sin muebles ni cocina, no encontraron tampoco en la calle quien los quisiese hospedar.

Salieron para Shangai, donde llegaron el 12 de madrugada, sin permitirles salir de la estación, al aire y frio; el 14 en Cantón ya pernoctaron en un hotel, y el 15 abrazabanen Hong Kong al P. Peña (enlace entre España y China para correspondencia y demás), lque los llevó a su casa con paz y buena alimentación; ¡Otro mundo y otra vida!

En el viaje pudieron celebrar Misa ocultamente con roquete y estola: Les dejaron los rojos sacar ropa personal y un cáliz. Quedan en Wuhu dos Padres aúu en los distaitos o Parroquias, y algunos otros Padren chinos; y en Shangai el P. Bolumburu, Procurador de la Misón.

Roguemos por estos y por aquellos pobres cristianos que alli quedan huérfanos; y demos gracias al Señor, por la libertad de los demás, a quienes, como a sus familiares, enviamos cordial enhorabuena.

gard was:

## D. Pedro Berastain

A los 57 años de edad, el día 26 del próximo pasado falleció en esta ciudad nuestro estimado amigo el conocido contratista de obras don Pedro Berastain Rascón.

El finado fué perseguido durante nuestra guerra de liberación y consiguió salvar la vida después de muchas angustias y sufrimientos.

tra hombre muy inteligente y se hallaba bien preparado, consiguiendo triunfar como contratista de obras tanto en el afirmado de carreteras como en la construcción de grandes edificios.

Actualmente tenía a su cargo obras de mucha importancia y construia un gran edifició propio en unión de algunos familiares suyos.

Se hallaba muy bien relacionado y su muerte produjo entre nosotros un sentimiento general.

El martes último, a las doce de su manana, tuvo lugar la conducción de su cadáver, formando el fúnebre cortejo una gran manifestación de duelo representada por todas las clases sociales y que siguió hasta el panteón familiar del cementerio de Ballena, donde fué depositado el féretro.

Presidieron el duelo sus hijos don Angel, don Pedro y don Félix, el alcalde don León Villanueva, su hijo político don José María Villanueva, sus hermanos políticos don Juan Cruz Olavarrieta, don Daniel Tueros y don Juan Cerro Diez don Angel Alioto y otros familiares y amigos.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma del finado, y a su esposa la señora doña Bernardina Tueros Fernández, a sus hijos don Angel, don Pedro, doña Teresa y don Félix, a sus hijos políticos doña María Diez, doña Angelita Alioto y don José Maria Villanueva, a sus hermanas, doña Consuelo, Sor Maria Teresa (Religiosa Clarisa), doña Celestina y doña Maria, a sus hermanos políticos, a sus nietos, a sus sobrinos, primos y demás familiares les acompañamos en el dolor que experimentan por esta irreparable desgracia que les aflige.

### SE TRASPASA

Amplio local propio para negocio de artículos de volumen, sitio céntrico sobre carretera.

Informes Casa Cipriano

### Una Boda

El lunes último, a la una de la tarde, y en la Iglesia parroquial de Sauta Maria, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita Micaela Soler Castillo, y el joven Juan José Belmonte Barron.

Bendijo la ceremonia nuestro virtuoso párroco don Alfredo Lavin que pronunció una elocuente y sentida plática, aconsejando a los novios cariñosamente.

Fueron sus padrinos el padre de la novia don Juan Soler Carmona y la señora doña Margarita Barrón Castilla de Belmonte, madre del contrayente.

Los novios han recibido muchos y valiosos regalos de parientes y amigos.

A las dos y media de la tarde los novios y numerosos invitados se reunieron en el Restaurante Belmonte, donde les fué servido un espléndido menú con la exquisitez a que nos tiene acostumbrados el acreditado establecimiento.

Durante el ágape reinó una gran alegria y a los postres nuestro director don Eusebio Sertucha pronunció unas chispeantes frases y hubo también un poco de canto.

A continuación se organizó un animado baile, en el que los jóvenes; y algunos que ya no lo son, tomaron mucha «movida», demostrándonos aquello de que «el vals es muy bonito bailándole a compas».

Los novios salieron por la tarde con dirección a Madrid, de donde regresaron anoche por exigirlo asi las ineludibles atenciones comerciales del esposo.

Enviamos a los jóvenes esposos nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus estimados familiares-

### Campaña de Navidad

Suscripción abierta en la Jefatura Local del Movimiento para la Campaña de Navidad.

### DONATIVOS RECIBIDOS

The second second	Pesetas
Suma anterior	5.705,30
D. Ramon Peña Aznar	300,-
Varga Hermanos	200,-
D. José lurbe Barandiarán	100,-
Juse Lonez Roio	100,-
Vda. de Rivas	50
O. Constancio Millor	25,-
O. Antonio Veci	25,-
O. Angel Zarraonandia	25,
D. Desiderio Santos erreteria Agote	25,
) Francisco Agote	25,-
D. Francisco Presno lorgi Peris	25 -
D Route are as a second	25,
D. Bonifacio Benito	25,-
D. Jose Antonio Nigra	25,-
Adir. de Ediciano Ruiz Dona Emilia del Val	25,-
a boneria Morales	25,-
2 Emilio Ramirez	25,-
Ocha France	25,-
Dona Francisca Inés Bárcen	a 25,-
	The state of the s

Doña Anita Diez D. Isaac Helzel 15,-D. José Cobo 15. -D. Edu rdo Ruiz Fonda Belmonte 12,-Lito Sáez Doña M.ª Patrocinio Lavin 10.-10.-D. José Burgaz 10.-D. Eugenio Remayor 10 --D. Miguel Ibarra 10 .-Doña Pilar Garcia 10,-Ambigú Teatro de la Villa 10,-Foto Imperio 10,-D. Alberto Moreno 7.-Doña Eulogia Ruiz 5,10 D. Francisco Marta D. Francisco Morón D. Manuel Gracia 5.-D. Carmelo Merino 5,-Vda. de Villanueva 5.-D. Francisco González Ricardín y José Ramón Rueda Doña Victoria Pacheco Murga X X Dona Fiora Esteban 5.-D. Fe ix Incharbe 5.--

(continúa abierta la suscripción).

7.029,40

Por la prensa donostiarra nos hemos enterado de que nuestro paisano y querido amigo don Nicanor Vallejo, ha sido nombrado Inspector Jefe de la Guardia Municipal de San Sebastián, donde prestó siempre importantes y valiosos servi-

·La Ilustración de Castro» felicita al estimado amigo por tan elevado como merecido ascenso.

Por la señora doña Milagros Zaballa Riol y demás familiares, se nos ruega demos las más expresivas gracias a cuantas personas les han acompañado prodigándoles palabras de consuelo y aliento en los momentos de dolor producido con motivo del fallecimiento de su esposo D. José López Añibeitia (q.e.p.d.), ocurrido recientemente en Bilbao.

Quedan complacidos.

## Suscripción

Abierta en favor de los tripulantes de la motora «Maria Carmen»

Colegio del Corazón de Maria 200,-Empresa del Teatro de la Villa 100,-(Continúa abierta la suscripción).

Se Traspasa Local amplio en la Correria. Informes Ricardo Rivera.

### Circulo Católico

Convocatoria a Junta General previo permiso del Exmo. Señor Gobernador

En cumplimiento a lo dispuesto por el Reglamento de esta Sociedad, se cita a los señores socios a la Junta General anual, que tendrá ingar en los locales propios, el próximo Dominho, día 8 de Pebrero, a las cuatro de la tarde.

En el caso de no asistir a esta Junta, el número de socios exigido por el Reglamento, a las cuatro y media del mismo dia, se celebrará la subsidiaria, en segunda convocatoria.

El Presidente, JOSE MERINO GANA

### Acción Católica

Conforme estaba anunciado, el pasado miércoles tuvo lugar en el Circulo Católico de esta ciudad, el acto de dar lectura y contestación a las preguntas formuladas en papeles depositados en el buzón de la Parroquia.

Entre las consultas formuladas, todas de gran interés, se trató del trabajo en los dias festivos, direrencias entre el protestantismo y el catolicismo, formación de conciencia y otras de carácter general; siendo otras preguntas de interés exclusivamente a la conciencia individual. Todas fueron cumplidamente contestadas.

El acto fué presidido por nuestro querido párroco que dirigió unas breves palabras sobre la significación de estas charlas que por primera vez se han celebrado en nuestra ciudad y que ahora tendran lugar cada dos o tres semanas, dando contestación a las consultas o dudas presentadas por los castreños.

### Doña Dolores Dominguez

El sábado próximo, dia 7 del corriente mes, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la respetable señora doña Dolores Dominguez Dominguez (q.e. p. d.).

Con tal motivo dicho dia a las nueve y media de su mañana se celebrará en la Iglesia parroquial de Santa Maria el funeral por el descanso eterno de su alma.

A sus hijos don Francisco, doña Dolores, don Santiago y doña Jesusa, a sus hijos politicos, a sus nietes, biznietos, sobrinos, primos y demás familia les reiteramos nuestro sentido pésame.

### Municipal

Programa de las obras que interpretará hoy domingo, a las 12 y media en el paseo de la Barrera

«El Colegial» -pasodoble- (1.º vez) Pérez - Choví «La Verbena de la Paloma» 1.ª par-

Bretón «La del Manojo de rosas» -selección- (a petición) Sorozábal «Canción y danza rusa de la revista» Querrero (Goll

-El jueves próxime, dia 5 del actual, a las ocho y media de su mañana, dará comienzo en el altar de la Virgen del Carmen, de la Capilla del Colegio Barquin del Corazón de María, un novenario de misas por las almas de don Tomás de Zarraonandia y su esposa la señora doña Concepción Galindez (q.e.p.d.).

-De Barcelona, donde ha pasado una temporada, regresó la señora doña Cesárea Patiño de Laza.

-Por el Pieno de nuestro Ayuntamiento ha sido aprobado el proyecto del presupuesto municipal que a de regir durante el ejercicio del año actual. Dicho presupuesto se eleva a la cantidad de 2 066.638 pesetas.

-La señora doña Sofía González, esposa de nuestro buen amigo don Segundo Quintana ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño. Reciba el estimado matrimonio nuestra enhorabuena.

-Para Buenos Aires han salido nuestro querido amigo don Carmelo Laguillo Gainza y su hijo Carmelo Laguillo Garma, a quienes deseamos una feliz travesia y prosperidades.

-A los 67 años de edad ha fallecido en esta ciudad el señor don Francisco Alvarez Sáiz, cuya muerte ha sido muy sentida. Descanse en paz y reciban sus hijos y demás familiares nuestro sentido pésa-

Calvo Sotelo, 8

CASTRO-URDIALES

(Bajada de la Estación)

Inmenso surtido para abrigos y trajes de señora

### LA INNOVACION

Gran surtido para trajes de caballero - Francesilla estupenda.



Fotos de galería - Primeras Comuniones Bodas - Banquetes - Homenajes etc.

Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la

calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

## Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería Queipo de Llano, 29. Castro-Urdiales Laboratorio y Casa Central AMPLIACIONES

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales. Fotocopias de toda clase de originales.

Sminiatura para sortijas, dijes, broches, etc. etc.

Fotocopias de toda clase de documentos.

Especialidad en Oleos y Bromóleos.

Filmóleo, pefecta imitación a pintura.

(sobre lienzo)

Reportajes-Bodas-Bautizos-Bauquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria. Fachadas y en general para todas las industrias

Tejidos, Mercería, Novedades Paquetería, Géneros de Punto Lanas para labores. Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

BALNEARIO - BAR - CLUB

Circulo ( RETAURANTE

HOTEL

Castro-Urdisles ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

CASTRO-URDIALES

Teléfono 142

## IOTSIA8

SURTIDO COMPLETO EN LICORES Café expres. Chorolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. I apas y Batidos

COKTAILS

60 de le Generalisimo. Teléfono 60

Hermanas Consuclo y Dolores

CASTRO-URDIALES GENERAL MOLA 24 Telefono 163 Abierto de Julio a Octubre. - Sitio centrico y frente al n ar. - Servicio esmetado

OLITA

Coche Gris 7 Plazas ATSIXAT

Castro-Urdiales Onesimo Redondo 1.º deha. Tel. 139

Sizixel

Castro-Urdiales Santander, 30-1." deba. Teletono 127

Hestaurante

[9]0H

Avda. del Generalisimo, N.º 13 FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES Se recibenencaryos para bodes y banquetes

Castro-Urailes reletions 133

CARNICERIA

Araigaies 15

SANTA ANA DE HOZ **ANGERRA** 

Telefono, 13

Castro-Urdiales

Oéneros de Punto Novedades, Paquetena

Calvo Sotobo

Grandes Conciertos EN LICORES

ORQUESTA a cargo de una brillante

y menendas banquetes, comidas Oten Restautante y es-nietado servicio nara

Manuel MA. TINEZ HOYOS

Castro-Urdiales

Jelefono 15

## AMIHAM

EN CAPUCHINOS , ESPECIALIDAD DE LA CASA: SERVICIO ESMERADO

(ofteug is atnot 1) OOI onotalaT

Plazuela esi Ceneral Mela, 14

CASTRO-URDIALES

STODA Reservado para nsilul

### TRACK GAST MOMEN

Conservas de Pescados

Escaneches v Salazones

Santandet, 28

Castro-Urdiales

יריקנטטט אצ

etnanustasA letek

Variedad exquisita en los platos. Amplias habitaciones con vista al mat. Excelente cocina dirigida por su dueño

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Grai Mela, Telf, 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros

Almacenes SAN 10 SE INVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA EACILIDADES DE PAGO Todo socio de El Oceso, S. A. fiene descuentos en sus compras. TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

stalboM. M. Teresa Helzel

Castro-Urdiales

Panaceria.

Elias Conzalez Guadra

Minte de Baly de 4 a 8 - Telebane 166

Telefone 140

(Antes Aveline Gutterres

Eduardo Ruis

aile de Santander 22-1.º Confecciones de punto a máquina